

## **Jahresbericht 2010 - Verein Elfinesh**

### **Vorstand**

Im Vereinsvorstand gab es keine Veränderung in der Besetzung

Präsident	Clemens Sieber
Vizepräsident, Sekretär und Finanzen	Heinrich Grimm
Projektleitung in Äthiopien	Elfinesh Grimm
Vorstandsmitglieder	Claudia Sieber
	Roman Grimm
	Karl Kyburz
Kassenrevisorinnen	Regula Grimm
	Luisa Kyburz

### **1. Vorstandstätigkeit**

Der Vorstand tagte an zwei Sitzungen und befasste sich schwergewichtig mit den Projektstätigkeiten in Äthiopien, der Mitglieder- und Spenderinformation und der Mitgliederversammlung. Der Verein zählt 53 Mitglieder.

### **2. Vereinstätigkeit**

Nebst den Neujahrskarten wurden alle Mitglieder und Spender im Juni 2010 über unsere Tätigkeiten umfassend informiert. Auch für dieses Jahr haben die Kinder in Gurage wiederum Neujahrskarten gezeichnet.

### **3. Projektstätigkeiten**

In diesem Vereinsjahr konnten wir mehrere Projekte realisieren. Erneut hat sich der deutsche Verband für Druckmaschinenbau PrintPromotion mit Euro 12'566.- engagiert. Dieser Betrag war zweckgebunden für die Beschaffung von 250 Schulbänken. Da der Wechselkurs günstiger als geplant ausfiel konnten wir zusätzlich noch 82 alte Schulbänke reparieren lassen.

Leider hat eine Wasserpumpe den Geist aufgegeben. Die Brunnenbaufirma Hydro hat die Pumpe aus dem 165 Meter tiefen Bohrloch genommen und eine Neue eingebaut. Dies verursachte CHF 8'096.40 ungeplante Kosten.

Weitere Aktivitäten waren:

- Neue Spielgeräte für den Kindergarten „Sonnenschein“
- Schulglocken und Fahnenstangen für drei Regionalschulen
- Fussballtore, Tornetze, Fussballtresse und Fussbälle
- Abriss der alten Baubaracken
- Bau eines neuen Lagerraumes
- Bau von neuen Toilettenanlagen für Lehrerinnen und Schülerinnen

## **Kommentar zur Bilanz und Erfolgsrechnung im siebten Vereinsjahr 2009 – 2010**

### **1. Erfolgsrechnung (im Anhang)**

#### **1.1. Ertrag**

Im siebten Vereinsjahr konnten wir Mitgliederbeiträge, Spenden und Zinsen von CHF 65'971.- verbuchen. Die Verwaltungskosten von CHF 1'574.- und die Reisespesen von Total CHF 3'331.- werden vollumfänglich vom Vorstand getragen. Aus diesem Grund sind sie unter Ertrag wie Aufwand aufgeführt.

#### **1.2. Aufwand**

Der Aufwand für die Organisation der Schule, des Kindergartens und der Wasserversorgung in Äthiopien betrug im Berichtsjahr CHF 18'512.- dies beinhaltet Löhne, Schulmaterial, Schulkleidung für die Kinder im Kindergarten und Brennstoff für die Generatoren. Zurzeit werden 11 Lehrer 3 Kindergärtnerinnen, sowie Mitarbeiter für die Wasserversorgung, Bewachung und Reinigung der Schulgebäude von unserem Verein finanziert. Es sind dies 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

### **2. Bilanz**

Die Buchführung und die Jahresrechnung wurde von den Revisorinnen, Luisa Kyburz und Regula Grimm am 10.08.2010 geprüft und für gut befunden.

#### **2.1. Aktiven**

Die Aktiven von CHF 77'361.- bestehen aus Guthaben auf zwei PostFinance Konten.

#### **2.2. Passiven**

Der Verein hat keine finanziellen Verpflichtungen.

#### **2.3. Vereinskaptal**

Das Vereinskaptal beträgt am 31.07.2010 CHF 77'361.- Dies ist eine Abnahme von CHF 7'355.- zum Vorjahr.

### **3. Verwendung des Vereinskaptals**

Aufgrund des Vorfalls mit der Wasserpumpe, hat der Vorstand entschieden, die Sicherheitsreserve von CHF 25'000.- auf CHF 35'000.- aufzustocken. Vereinsbeiträge und Spenden werden für das Vereinsjahr 2010-2011 auf CHF 40'000.- geschätzt.

Der Vorstand hat sich entschlossen, die Löhne der enormen Teuerung anzupassen. Im Weiteren werden zwei Frauen für die Reinigung der WC-Anlagen eingestellt. Die fixen Kosten betragen neu CHF 23'442.-

In diesem Vereinsjahr sind keine neuen Projekte geplant.

Für den Jahresbericht



Heinrich Grimm  
Vereinssekretär und Kassier

Zürich, den 10.09.2010

## Verein Elfinesh Bilanz und Erfolgsrechnung vom 01.08.2009 bis 31.07.2010

<b>Ertrag</b>	2009-2010	2008-2009
	CHF	CHF
Spenden und Zinsen	42'787	43'029
Spenden Reisespesen	3'331	6'074
Spenden Verwaltungskosten	1'574	1'469
Spende PrintPromotion (Zweckgeb. für Schulbänke)	18'279	
<b>Total Einnahmen</b>	<b>65'971</b>	<b>50'572</b>
 <b>Aufwand</b>		
Verwaltungskosten	1'574	1'469
Gebühren Postkonto	45	86
Reisespesen	3'331	6'074
Projektkosten	49'864	3'558
Unterhalt und Organisation Schule	18'512	22'915
	<b>73'327</b>	<b>34'102</b>
 <b>Aktiven per 31.07.2010</b>		
Postkonto	5'713	4'274
PostFinansce Depositenkonto	71'648	80'442
<b>Total Aktiven</b>	<b>77'361</b>	<b>84'716</b>
 <b>Passiven</b>		
	<b>0</b>	<b>0</b>
Rückstellungen	0	0
Vereinskapital Vortrag	84'716	68'245
Vermögensveränderung	-7'355	16'471
<b>Vereinskapital</b>	<b>77'361</b>	<b>84'716</b>

Für die Erfolgsrechnung



Heinrich Grimm  
Vereinssekretär und Kassier

10.09.2010